

ЗасновникиНаціональна академія наук України
Національна бібліотека України імені В. І. Вернадського**Головний редактор**академік НАН України **О. ОНИЩЕНКО****Редакційна колегія**

Г. Боряк, д-р іст. наук; *А. Бровкін*, канд. іст. наук;
С. Гриша, д-р техн. наук; *О. Додонов*, д-р техн. наук;
Л. Дубровіна, д-р іст. наук; *С. Зубков*, д-р філол. наук;
О. Корінний, д-р техн. наук; *Л. Костенко*, канд. техн. наук;
Л. Крушельницька, д-р іст. наук; *О. Литвиненко*, д-р
техн. наук; *Н. Маслакова* (відп. секретар); *М. Насенко*,
д-р філол. наук; *А. Непокупний*, чл.-кор. НАН України,
д-р філол. наук; *В. Німчук*, чл.-кор. НАН України, д-р
філол. наук; *В. Омельчук*, д-р іст. наук; *Т. Павлуша*, канд.

пед. наук; *М. Пещак*, д-р філол. наук; *В. Попроцька*,
канд. пед. наук (заст. головного редактора); *П. Тронько*,
акад. НАН України, д-р іст. наук; *А. Чекарцьов*, канд. екон.
наук; *В. Широков*, д-р техн. наук; *Ліліана Біглоу* (директор
Британської Ради в Україні); *Мілена Клімова* (Народна
бібліотека, Прага, Чехія); *Ханнелоре Гоншіор* (Державна
бібліотека, Мюнхен, Німеччина); *Ханна Ласкажевська*
(Бібліотека Народова, Варшава, Польща)

Зміст**БІБЛІОТЕКОЗНАВСТВО**

Чепуренко Я. Система документопостачання бібліотечно-архівної колекції «Фонд президентів України» 2

Петрова Л. Менеджмент і маркетинг як стратегічна основа розвитку сучасної бібліотеки 8

**ДОКУМЕНТАЛЬНІ КОМУНІКАЦІЇ
ТА ІНФОРМАЦІЙНІ ТЕХНОЛОГІЇ**

Бардіср К. Класифікаційні схеми у структурі лінгвістичного забезпечення електронних бібліотек 11

З ІСТОРІЇ БІБЛІОТЕК

Дубровіна Л., Малолєтова Н. Діяльність Київської міської управи в галузі бібліотечної справи під час нацистської окупації (1941–1942) 17

Сохань С. Приватна книгозбірня філолога та історика церкви М. І. Петрова: реконструкція зібрання 29

Миронець Н. Доля книжково-рукописного зібрання українського культурного діяча барона Ф. Р. Штейнгеля 32

КНИГОЗНАВСТВО

Ковальчук Г. Книгознавча наука в контексті роботи з бібліотечними фондами книжкових пам'яток 37

ІНФОРМАЦІЙНА ДІЯЛЬНІСТЬ БІБЛІОТЕК

Кулаковська Т. Науково-інформаційна діяльність у науково-дослідних установах НАН України (2002 р.) 45

**ДО 10-РІЧЧЯ МІЖНАРОДНОЇ АСОЦІАЦІЇ
АКАДЕМІЙ НАУК (МААН)**

Алиева-Кенгерли А. Центральна научна бібліотека Національної академії наук Азербайджана: історія і перспективи розвитку 51

Содержание

БИБЛИОТЕКОВЕДЕНИЕ

Чепуренко Я. Система документоснабжения библиотечно-архивной коллекции «Фонд президентов Украины» 2

Петрова Л. Менеджмент и маркетинг как стратегическая основа развития современной библиотеки 8

ДОКУМЕНТАЛЬНЫЕ КОММУНИКАЦИИ И ИНФОРМАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ

Бардиер Е. Классификационные схемы в структуре лингвистического обеспечения электронных библиотек 11

ИЗ ИСТОРИИ БИБЛИОТЕК

Дубровина Л., Малолетова Н. Деятельность Киевской городской управы в отрасли библиотечного дела во время нацистской оккупации (1941–1942) 17

Сохань С. Частная библиотека филолога и историка церкви Н. И. Петрова: реконструкция собрания 29

Миронец Н. Судьба книжно-рукописного собрания украинского культурного деятеля барона Ф. Р. Штейнгеля 32

КНИГОВЕДЕНИЕ

Ковальчук Г. Книговедческая наука в контексте работы с библиотечными фондами книжных памятников 37

ИНФОРМАЦИОННАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ БИБЛИОТЕК

Кулаковская Т. Научно-информационная деятельность в научно-исследовательских учреждениях НАН Украины (2002 г.) 45

К 10-ЛЕТИЮ МЕЖДУНАРОДНОЙ АССОЦИАЦИИ АКАДЕМИЙ НАУК (МААН)

Алиева-Кенгерли А. Центральная научная библиотека Национальной академии наук Азербайджана: история и перспективы развития 51

Contents

LIBRARY SCIENCE

Chepurenko I. The Document Providing System of the Library Archival Collection «The Fund of Presidents of Ukraine» 2

Petrova L. Management and Marketing as a Strategic Basis of the Modern Library Development 8

DOCUMENT COMMUNICATIONS AND INFORMATION TECHNOLOGIES

Bardier K. Classification Schemes in the Structure of the Linguistic Providing of Electronic Libraries 11

EXTRACTS FROM THE HISTORY OF LIBRARIES

Dubrovina L., Malolietova N. Kyiv Town Council Activities in the Field of the Library Science During the Nazi Occupation (1941–1942) 17

Sokhan' S. Private Book Collection of the Philologist and Church Historian M.I. Petrov : Reconstruction of the Collection 29

Myronets N. A Part of Book and Manuscript Collection of the Ukrainian Cultural Worker Baron F. R. Steingel 32

BIBLIOGRAPHY

Kovalchuk H. Bibliographical Science in the Context of the Work with Book Heritage Library Funds 37

LIBRARIES' INFORMATION ACTIVITY

Kulakovs'ka T. Scientific-information activity at NASU scientific research institutions (2002) 45

TO THE 10th ANNIVERSARY OF THE INTERNATIONAL ASSOCIATION OF ACADEMIES OF SCIENCES (IAAS)

Alyieva-Kengerly A. Central Scientific Library of the National Academy of Sciences of Azerbaijan: history and development outlook 51

Inhalt

BIBLIOTHEKSKUNDE

Čhepurenko J. Das System der Dokumentenversorgung Bibliotheks- und Archivalsammlung «Fonds ukrainischen Präsidenten» 2

Petrova L. Management und Marketing als strategisches Basis gegenwärtigen Bibliotheksentwicklung 8

DOKUMENTARISCHE KOMMUNIKATIONEN UND INFORMATIONSTECHNOLOGIEN

Bardijer K. Qualifikationschems in der Struktur der linguistischen Versorgung von Elektronenbibliotheken 11

AUS DER BIBLIOTHEKSGESCHICHTE

Dubrovina L., Maloljetova N. Die Tätigkeit der Kiewer Stadtverwaltung auf dem Gebiet des Bibliothekswesens in der Zeit der Naziokkupation (1941–1942) 17

Sochan' S. Die persönliche Büchersammlung des Philologen und Kirchenhistorikers M. I. Petrows: Rekonstruktion der Sammlung 29

Myronetz' N. Schicksal der Bücher- und Handschriftensammlung ukrainischen Staatsmannes, Freiherrn F. Steingels 32

BUCHWESEN

Kowal'čuk H. Bücherkundliche Wissenschaft im Kontext der Arbeit mit Schriftdenkmal-Beständen 37

INFORMATIONSTÄTIGKEIT DER BIBLIOTHEKEN

Kulakovs'ka T. Informationstätigkeit in den Forschungsinstituten der Nationalen Akademie der Wissenschaften der Ukraine (2002) 45

ZUR 10. JAHRESTAG DES INTERNATIONALEN VEREINES DER AKADEMIEN DER WISSENSCHAFTEN

Alijewa-Kengerli A. Zentrale wissenschaftliche Bibliothek der Aserbadschaner Akademie der Wissenschaften: Geschichte und Entwicklungsperspektiven 51

Sommaire

BIBLIOTHECONOMIE

Tchepurenko I. Le système de fourniture documentaire de la collection de bibliothèque et d'archive «Le fonds des présidents de l'Ukraine» 2

Petrova L. Le management et le marketing comme une base stratégique du développement d'une bibliothèque moderne 8

LES COMMUNICATIONS DOCUMENTAIRES ET LES TECHNOLOGIES D'INFORMATION

Bardier K. Schémas classificatoires dans la structure de l'assurance linguistique des bibliothèques électroniques 11

EXTRAITS DE L'HISTOIRE DES BIBLIOTHEQUES

Dubrovina L., Malolietova N. L'activité de la municipalité de Kiev dans le domaine de la bibliothéconomie pendant l'occupation nazie (1941–1942) 17

Sokhan' S. La collection de livres privée du philologue et historien de l'église M.I.Petrov: la reconstruction de la collection 29

Myronets N. La part de la collection de livres et manuscrits de l'homme de culture ukrainien baron F. R. Steingel 32

LA SCIENCE BIBLIOGRAPHIQUE

Kovaltchuk H. La science bibliographique dans le contexte du travail avec les fonds des monuments de la littérature d'une bibliothèque 37

L'ACTIVITE D'INFORMATION DES BIBLIOTHEQUES

Kulakovs'ka T. L'activité scientifique d'information dans les institutions de recherches scientifiques de l'Académie Nationale des Sciences de l'Ukraine (2002) 45

POUR LE 10^{ME} ANNIVERSAIRE DE L'ASSOCIATION INTERNATIONALE DES ACADEMIES DES SCIENCES (AIAS)

Alyieva-Kengerly A. La bibliothèque scientifique centrale de l'Académie des Sciences de l'Azerbaïdjan: l'histoire et les perspectives du développement 51